

OBSAH

Úvod.....	5
Literatura	7
Jak Vojvodovo prišlo ke svému jménu aneb Proč se Vojvodovo jmenuje Vojvodovo	9
Prolog. Otázka, která se neklade	9
Rekapitulace stávajících odpovědí.....	9
Dílčí shrnutí, nové poznatky	15
Christo Botev, jeho četa a Stojan Vojvoda.....	16
Závěr	26
Literatura	26
„Vojvodovský sbor je největší v celé misii“	29
Úvod	29
Vojvodovo jako výkladní skříň metodismu v Bulharsku	30
Ediční poznámka	68
<i>Činnost metodistické misie za léta 1892–1904 včetně</i>	72
<i>Evangelizační činnost za období 1905–1911</i>	73
<i>Apendix: O duchovně-kulturních aktivitách ve Vojvodovu a okolí (IVAN J. SEČANOV)</i>	83
Literatura	87

Penčevovy Folklorní materiály z obce Vojvodovo	91
Úvod. Charakteristika pramene	91
Ediční poznámka	99
<i>Historie obce I.</i>	100
<i>Historie obce II.</i>	108
<i>Historie obce III.</i>	113
<i>Vztahy mezi Čechy a Bulhary</i>	114
<i>Vztahy v rodině I.</i>	116
<i>Vztahy v rodině II.</i>	117
<i>Příbuzenská terminologie</i>	118
<i>Svatba</i>	119
<i>Narození dítěte</i>	124
<i>Pohřeb I.</i>	125
<i>Pohřeb II.</i>	126
<i>Pracovní aktivity I.</i>	129
<i>Pracovní aktivity II.</i>	129
<i>Zabíjačka</i>	131
<i>Dožínky</i>	132
<i>Stavba domu</i>	133
<i>Služba v Sofii</i>	134
Literatura	135
Etnografie (nejen) textuální realizace (dvoj)identity vojvodovských Čechů	139
Prolog.....	139
Úvod (rekapitulace)	139
Identita společenství bulharských Čechů po přesunu do ČSR: Bulhaři, nebo Češi?.....	140

Způsoby udržování a manifestace identity (ex)vojvodovského společenství	142
Písemná fixace a textuální realizace identity vojvodovských Čechů	148
Technicko-metodologická poznámka: nejasné okraje textuality	158
Závěr	161
Post scriptum po čtyřech letech.....	162
Apendix I.: <i>Psáno mým dětem</i> . Pamětní vzpomínky Barbory Čížkové.....	167
<i>Psáno mým dětem (výbor) (BARBORA ČÍŽKOVÁ)</i>	168
Apendix II.: <i>Stručné dějiny Vojvodova</i> jako výsledek splývání horizontů Jána Michalka a Lýdie Faboukové.....	173
<i>Stručné dějiny Vojvodova</i> (LÝDIE FABOUKOVÁ NA MOTIVY JÁNA MICHALKA).....	175
Apendix III.: <i>Vzpomínky</i> Anny Svobodové.....	180
<i>Vzpomínky (ANNA SVOBODOVÁ)</i>	180
Literatura	184
O vojvodovských Bulharech.....	189
Vojvodovo a jeho obyvatelé	189
Vojvodovští Češi a Bulhaři	190
Po odchodu Čechů.....	192
Intermezzo – život vojvodovských Bulharů po r. 1950 (a po roce 1989)	196
Češi? Bulhaři? Metodisté?	199
Literatura	204

Vojvodovo Bogdana Nikolova	207
Úvod. Bogdan Nikolov a jeho dílo	207
<i>Vojvodovo Bogdana Nikolova jako pramen</i>	208
<i>Vojvodovo (Gladno pole) (BOGDAN NIKOLOV)</i>	210
Literatura	215
Kdo má právo psát o Vojvodovu (a jak)?.....	217
Ediční poznámka	226
<i>Vojvodovo v srdci (BOŘIVŮJ KŇOUREK)</i>	227
Literatura	239
Přílohy	
Příloha 1: <i>Kapitoly o Vojvodovu</i>	241
Příloha 2: <i>Zpráva o vsi Vojvodovo</i>	247
Příloha 3: <i>Československá menšina ve Vojvodovu</i>	251
Příloha 4: <i>Vojvodovo (kraj Vraca) (STEFAN TERZIEV)</i>	253
Summary: Vojvodovo: identity, tradition and research	257